



Deutsch



Türkisch



Russisch



Serbokroatisch



Das Biomüll ABC

Was gehört in die Biotonne?

Biyolojik çöp bidonuna neler atılır?

Что выбрасывается в контейнер для биоотходов?

Što spada u kantu za biološki otpad?

Landkreis Peine. Kommt ins Reine!



A+B

Abfallwirtschafts- und
Beschäftigungsbetriebe
Landkreis Peine

Landkreis Peine. Kommt ins Reine!



A+B

Abfallwirtschafts- und
Beschäftigungsbetriebe
Landkreis Peine



Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

die Abfalltrennung ist seit vielen Jahren in Deutschland zur Gewohnheit geworden. Sie ist ein wichtiger Baustein unseres vergleichsweise hohen Umweltschutzniveaus. Trotz der langjährigen Praxis ergeben sich immer wieder Fragen, welcher Abfall in welche Tonne oder in den gelben Sack gehört. Die neue Broschüre von A+B soll dazu beitragen, Ihnen den Umgang mit der grauen und der grünen Tonne sowie dem gelben Sack noch einfacher zu machen. Helfen Sie aktiv mit, damit ein sinnvolles System noch besser wird!

Noch Fragen? - Dann rufen Sie uns einfach an. Wir sind Ihr kompetenter Partner in allen Fragen rund um Ihren Abfall.



Saygıdeğer bayan müşteri, saygıdeğer bay müşteri,

çöplerin ayrılması bir çok yıldan beri Almanya'da alışkanlık haline gelmiştir. Bu kıyaslanabilir şekildeki üstün çevreyi koruma seviyemizin önemli bir unsurudur. Uzun yıllardır pratiğe rağmen, hangi çöp hangi bidona veya sarı torbaya atılacağı hakkında tekrar tekrar sorular oluşmaktadır. A+B'nin yeni broşürü size, gri ve yeşil bidon ve sarı torba ile uygulamayı daha kolaylaştırmaya yardımcı olacaktır. Mantıklı bir sistemin daha iyi olması için aktif şekilde yardım ediniz!

Daha başka sorularınız var mı? – O zaman bizi arayınız. Biz, çöpünüz ile ilgili bütün sorularınızda başvurabileceğiniz uzman yeriz.



Уважаемые дамы и господа!

Уже на протяжении многих лет сортировка отходов в Германии стало обыденным делом. Она превратилась в важнейшее звено в деле достижения высокого уровня защиты окружающей среды. Но несмотря на многолетнюю практическую деятельность, снова и снова возникают вопросы, куда и какие отходы следует выбрасывать при их сортировке: в контейнер какого цвета или желтый мешок?. Новая брошюра A+B поможет Вам быстрее разобраться с сортировкой отходов и поместить их в серый или зеленый контейнер или желтый мешок. Окажите нам активную помощь в этом деле, чтобы ещё успешнее усовершенствовать нашу целесообразно разработанную систему ликвидации отходов!

Если у Вас появятся вопросы, то позвоните нам – Вашему компетентному партнеру в деле ликвидации отходов.



Draga domaćice, dragi domaćine,

Razdvajanje otpada već je unazad mnogo godina u Njemačkoj postalo uobičajenost. Ono je važan dio naše usporedivo visoke razine zaštite okoline. Unatoč dugogodišnjoj praksi, ponovo se postavlja pitanje, koji otpad spada u koju kantu ili u žutu vreću. Nova A+B knjižica trebala bi pridonjeti tome, da ophodnja sa sivom i zelenom kantom, te žutom vrećom bude jednostavnija.



Pomozite I Vi aktivno kako bi ovaj smisaoni sustav bio još bolji!



Još pitanja? – Jednostavno nas nazovite. Mi smo kompetentni partner za sva pitanja u vezi s Vašim otpadom.



Was gehört in die Biotonne?

zum Beispiel:



- A** Ananasschale, Apfelschale, Apfelsinenschale, Äste, ...
- B** Bananenschale, Baumschnitt, Blätter, Blumenabfälle, Brotreste, Butterreste, ...
- D** Daunen, Disteln, ...
- E** Eierschalen, ...
- F** Fallobst, Federn, Filterpapier, Fischreste, Fritierfett, Fleischreste, ...
- G** Geflügelabfälle, Gemüseabfälle, Gartenabfälle, Grapefruitschale, Gräten, Gurkenschale, gekochte Speisereste, ...
- K** Käsereste/-rinde, Kaffeesatz, Kleintierstreu (organisch), Kerne, Knochen, Kuchenreste, kranke Pflanzen, ...
- L** Laub, Lebensmittel (auch verdorbene, ohne Verpackung), ...
- M** Mandarinenschale, Moos, ...
- N** Nadeln, Nüsse, ...
- O** Obstreste, ...
- R** Rasenschnitt, ...
- S** Salatabfälle, Speiseabfälle, Strauchschnitt, Stroh, ...
- T** Teebeutel, ...
- W** Wildkräuter (auch samend), Wurstreste, ...
- Z** Zitronenschale, ...



Was gehört **nicht** in die Biotonne?

zum Beispiel:

A

Asche
→ Restmülltonne

G

Glas
→ Glascontainer

K

Kleintierstreu (mineralisch), Kehricht, Küchentücher
→ Restmülltonne

P

Papier/Pappe
→ Papiercontainer

R

Restmüll
→ Restmülltonne

S

Staubsaugerbeutel
→ Restmülltonne

T

Taschentücher, Tierkot
→ Restmülltonne

Z

Zigarettenkippen
→ Restmülltonne





Biyolojik çöp bidonuna neler atılır?

Örneğin:



A

Ananas kabuğu, ağaç dalları, ağaç kesigi, ağaç yaprakları, ağaç, iğneleri, ...

B

Balık artıkları, bahçe çöpleri, balık kılçıkları, besin çöpleri, ...

Ç

Çalı kesigi, çay poşetleri, çekirdekler, çiçek çöpleri, çimen kesigi, ...

D

Deve dikenleri, ...

E

Elma kabuğu, ekmek artıkları, et artıkları, ...

F

Filtre kağıdı, fritöz yağı, fındıklar, ...

G

Gıda maddesi
(bozulmuş olanlar da, ambalajsız olarak), greypfrut, ...

H

Hasta bitkiler, ...

K

Kuştüyleri, kümeş hayvanı çöpleri, kahve telvesi, küçük hayvanların dışkıları için kum (organik), kemik, ...

L

Limon kabuğu, ...

M

Mandalina kabuğu, meyve artıkları, muz kabuğu, ...

O

Olgunlaşmadan ağaçtan düşen meyve, ...

P

Pasta artıkları, portakal kabuğu, pişirilmiş gıda artıkları, peynir artıkları/kabuğu, ...

S

Salam artıkları, salata çöpleri, saman, sebze çöpleri, salatalık kabuğu, ...

T

Tüyler, ...

Y

Yağ artıkları, yapraklar, yabani baharat (tohumlanmış olan da), yosun, yumurta kabukları, ...



Biyolojik çöp bidonuna neler **atılmaz**?

Örneğin:

A

Artık çöp → artık çöp bidonu

B

Cam → cam konteyneri

H

Hayvan dışkısı → artık çöp bidonu

K

Kağıt mendil → artık çöp bidonu

Kağıt/karton → kağıt konteyneri

Kül → artık çöp bidonu

Küçük hayvan yataklığı (madeni), → artık çöp bidonu

M

Mutfak bezleri → artık çöp bidonu

S

Sigara izmariti → artık çöp bidonu

Süprüntü → artık çöp bidonu

Süpürge makinesi torbaları → artık çöp bidonu





Что выбрасывается в контейнер для биоотходов?

Например:



А

Ананасная кожура, Апельсиновая кожура, ...

Б

Банановая кожура, Больные растения, ...

В

Веточки, ...

Д

Дикорастущие лечебные травы (также семена), ...

И

Использованное при фритировании масло, ...

К

Кожура грейпфрутов, Кости, Косточки, Кофейная гуща, Кухонные отбросы, ...

Л

Лимонная кожура, Листва, Листья, ...

М

Мандариновая кожура, Мох, ...

О

Огуречная кожура, Орехи, Остатки битой птицы, Остатки вареной пищи, Остатки колбасных изделий, Остатки масла, Остатки овощей, Остатки пищи, Остатки салатов, Остатки сыра, Остатки фруктов, Остатки хлебобулочных изделий, Отпиленные части деревьев, Отходы садоводства, ...

П

Пакетики из-под чая, Перья, Подстилка для животных (органического происхождения), Покровный слой сыра, Продукты питания (также испортившиеся, без упаковки), Пух, ...

Р

Рыбные косточки, Рыбные остатки, ...

С

Солома, Срезанная трава газона, Срезанные веточки, ...

У

Упавшие фрукты, ...

Ф

Фильтровальная бумага, ...

Х

Хвойные иголки, ...

Ц

Цветы, ...

Ч

Чертополох, ...

Я

Яблочная кожура, Яичная скорлупа, ...



Что **не** выбрасывается в контейнер для биоотходов?

Например:

Б
З
И
К
Н
О
П
С
Ф

Бумага/картон → контейнер для бумаги

Зола → контейнер для остального мусора

Испражнения животных → контейнер для остального мусора

Кухонная бумага → контейнер для остального мусора

Носовые платки, → контейнер для остального мусора

Окурки → контейнер для остального мусора

Остальной мусор → контейнер для остального мусора

Подстилочная щебенка для животных (минерального происхождения)

Сор → контейнер для остального мусора

Стекло → контейнер для стекла

Фильтры для пылесосов → контейнер для остального мусора





Što spada u kantu za biološki otpad?

na primjer:



B

Bolesne biljke, ...

C

Cvjetni otpad, ...

D

Divlje biljke (također sa sjemenkama), ...

F

Filterpapir, ...

G

Granje, ...

I

Iglice, ...

J

Jabuke, ...

K

Kava, kora od ananasa, kore od banane,
kora od grejpfruta, kora od krastavaca, kora mandarina,
koštice, korica od limuna, kosti, kuhani ostaci hrane, ...

L

Lišće, ljuske od jaja, ...

M

Mahovina, mast od pohanja, ...

N

Narandže, ...

O

Otpad iz vrta, otpad od povrća, orašci,
organska štraja za kućne ljubimce, ostaci hrane,
ostaci kolača, ostaci kruha, ostaci maslaca,
ostaci mesa, ostaci piletine, ostaci ribe,
ostaci salama i kobasica, ostaci salate, ostaci sira,
ostaci voća, otkos trave, ...

P

Palo voće, perje, ...

R

Rez grmlja, rez od orezivanja, riblje kosti, ...

S

Slama, sirna kora, stričak, ...

V

Vrećice od čaja, ...

Z

Živežne namirnice
(također pokvarene, bez pakovanja), ...



Što **ne pripada** u biološki otpad?

na primjer:

K

Kuhinjski ubrusi → Ostali otpad

M

Metle → Ostali otpad

Maramice → Ostali otpad

O

Ostalo smeće → Ostali otpad

Opušci → Ostali otpad

P

Papir/Karton → Kontejner za papir

Pepeo → Ostali otpad

S

Štraja za kućne ljubimce (mineralna) → Ostali otpad

Staklo → Kontejner za staklo

V

Vrećice iz usisivača → Ostali otpad

Z

Životinjski izmet → Ostali otpad





Anschrift:
Postfach 1129
31201 Peine

Ab August 2005

Anschrift:
Postfach 1129
31201 Peine

Besucheradresse:
Bodenstedtstr. 8
31224 Peine

Besucheradresse:
Woltorfer Str. 57-59
31224 Peine

Kontakt:
Tel 05171. 70 97-30
Fax 05171. 70 97-51
info@ab-peine.de
www.ab-peine.de

Kontakt:
Tel 05171. 77 91-0
info@ab-peine.de
www.ab-peine.de